



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 14 novembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'INITIATIVE FUZEHUB POUR AIDER LES ENTREPRISES  
MANUFACTURIERES A SE DEVELOPPER**

***De nouvelles ressources 24h/24 et 7j/7 relieront mieux les fabricants aux solutions technologiques de  
l'Etat de New York***

Le Gouverneur Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement de FuzeHub, une nouvelle plateforme de ressources collaboratives développée pour favoriser la croissance des fabricants de l'Etat de New York. FuzeHub vise à mieux relier les petites et moyennes entreprises de fabrication à une abondance de ressources technologiques de l'Etat, notamment le programme des partenariats en matière d'extension de fabrication de l'Etat de New York (Manufacturing Extension Partnership) (MEP), les universités, les organisations de développement économique, et d'autres programmes de l'Etat pour aider ces entreprises à surmonter les difficultés, en encourageant l'innovation et en stimulant la croissance économique et la création d'emplois.

« L'initiative FuzeHub capitalise sur les efforts de l'Etat pour créer un environnement d'affaires qui permet aux fabricants de prospérer dans l'Etat de New York », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « FuzeHub regroupe toutes les ressources technologiques de premier plan sous une même enseigne permettant aux entreprises d'accéder rapidement et facilement à l'expertise et aux ressources cruciales. Les fabricants forment le pilier économique de nombreuses communautés de l'Etat de New York, et s'ils se portent bien, tous les New Yorkais en récoltent les fruits. Cette initiative stimulera l'innovation, favorisera la création d'emplois et développera les entreprises dans l'ensemble de l'Etat. »

FuzeHub offre aux entreprises une nouvelle manière d'être reliées à l'expertise dont elles ont besoin 24h/24 et 7j/7 en soumettant leurs demandes en ligne à [www.fuzehub.com](http://www.fuzehub.com) Une équipe de techniciens et de professionnels de la fabrication répondra dans les 48 heures et travaillera avec les entreprises au travers de discussions en face à face et en temps réel pour identifier les défis et offrir des connexions ciblées à un ensemble d'experts et de ressources nécessaires.

Cette initiative financée au niveau fédéral a été développée en partenariat avec la Division des sciences, des technologies et de l'innovation d'Empire State Development (Division of Science, Technology & Innovation) (NYSTAR) et le Département américain de l'Institut national des normes et technologies du

French

commerce (Department of Commerce National Institute of Standards and Technology) (NIST). La plateforme web FuzeHub - développée par une start-up de l'Etat de New York [Rock the Deadline](#) – a été présentée aujourd'hui à la réunion d'automne du NYSTAR à l'Institut polytechnique Rensselaer, qui a rassemblé près de 100 représentants des programmes du NYSTAR de l'ensemble de l'Etat, notamment ses centres de technologie avancée (Centers of Advance Technology) (CAT) ; centres d'excellence (Centers of Excellence)(COE) ; centres régionaux de développement technologique (Regional Technology Development Centers) (RTDC) ; son programme informatique de haute performance (High Performance Computing Program)(HPC) et d'autres partenaires NYSTAR.

Le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a rejoint la réunion NYSTAR en téléconférence aujourd'hui et a déclaré : « Sous l'égide du Gouverneur Cuomo et en collaboration avec nos universités et partenaires du développement économique de l'ensemble de l'Etat, nous pouvons utiliser FuzeHub pour mieux nous connecter à nos entreprises de fabrication et leur fournir les ressources dont elles ont besoin pour réussir et se développer. Ce nouvel outil puissant a la capacité de faire ressortir l'ampleur de l'assistance directe de l'Etat aux entreprises qui en ont besoin et nous invitons tous nos partenaires NYSTAR à l'utiliser pour contribuer à communiquer les besoins des entreprises de l'Etat de New York. »

« FuzeHub aide les entreprises manufacturières. Il est de notre responsabilité de savoir en profondeur quelles ressources, quels équipements, quelle expertise et quelles capacités sont disponibles, abordables et fiables. Nos techniciens et professionnels de la fabrication recherchent et relient les entreprises à des solutions et ressources sur-mesure, et nous sommes disponibles à chaque étape du processus - en temps réel et en personne. Notre objectif est d'accélérer la croissance et l'accès aux entreprises, et nous nous efforçons d'être une manière rapide, efficace pour les entreprises d'obtenir les solutions dont elles ont besoin », a déclaré le Directeur du développement technologique de NYSTAR, Matt Watson, qui supervise l'initiative.

« FuzeHub offre un excellent mécanisme d'intégration pour que l'Etat de New York puisse tirer parti de son investissement important dans l'expertise et les atouts technologiques collectifs ; et s'interface avec l'industrie et les communautés de la commercialisation. Cette intégration plus étroite permet à tous les acteurs de réaliser leurs missions respectives de manière plus efficace - que ce soit un transfert de technologie à l'industrie, le déploiement de services et de soutien à des intermédiaires de développement économique ciblés, ou l'accroissement de la recherche d'innovations et des opportunités d'investissement de grande qualité », a déclaré le Directeur de NYSTAR, Ed Reinfurt.

Le Sénateur des Etats-Unis, Kirsten Gillibrand, a déclaré : « L'initiative FuzeHub est le genre d'effort innovant dont nous avons besoin pour développer et renforcer la fabrication dans l'Etat de New York. Nos fabricants ont alimenté notre économie au cours du 20ème siècle, et seront déterminants pour alimenter notre économie du 21ème siècle. Il est temps de voir le fabriqué en Amérique à nouveau dans l'Etat de New York, et ce partenariat avec l'Etat financé au niveau fédéral offrira les ressources et le soutien essentiels pour redynamiser les communautés manufacturières de l'Etat de New York, lancer de nouvelles entreprises, et créer des emplois permettant de subvenir aux besoins d'une famille là où nous en avons le plus besoin. »

French

Le parlementaire du Congrès, Eliot Engel, a déclaré : « L'Etat de New York est l'endroit pour faire des affaires, avec une base industrielle établie, des capacités technologiques en développement et une main d'oeuvre formée et éduquée. Créer un incubateur pour favoriser davantage la croissance est la manière de développer l'Etat de New York. Washington ferait bien de suivre l'exemple de l'Etat de New York. » Le représentant Engel est un membre senior de la Commission du commerce et de l'énergie de la chambre des représentants.

Le parlementaire du Congrès, Paul Tonko, a déclaré : « L'Etat de New York a toujours ouvert la voie pour faire progresser les emplois de la fabrication du secteur privé et le label fabriqué en Amérique. FuzeHub nous aidera à développer cette mission et à stimuler la création d'emplois dans la région de la Capitale ainsi que dans tout l'Etat. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour faire avancer ce partenariat public-privé, et je suis impatient de continuer mon travail au Congrès pour soutenir les petites entreprises et créer des emplois de qualité, bien rémunérés. »

De plus, l'initiative FuzeHub comprend les événements Solutions Forum, qui sont des ateliers pratiques, d'une demi-journée, organisés dans tout l'Etat de New York pour relier les petites et moyennes entreprises de la fabrication aux technologies et ressources d'affaires de l'Etat. Lors de ces événements, les entreprises ont la possibilité d'accéder à des solutions et d'analyser des options en personne avec les experts invités, tels que les personnes issues de la recherche clé, des programmes de conception et d'ingénierie des universités de recherche de l'Etat de New York, et les experts et organisations de la commercialisation et de la production. Plus de 350 entreprises ont participé aux 18 Solutions Forums organisés par FuzeHub à ce jour.

Au-travers de l'initiative FuzeHub, le centre de développement technologique de la Vallée de l'Hudson et le centre de la croissance économique (le centre MEP de la région de la Capitale), ont récemment collaboré pour fournir une assistance à ThermoAura, une start-up du domaine des nanotechnologies et des technologies propres de la région de la Capitale. Les résultats à ce jour comprennent : un investissement de 300 000 \$ dans ThermoAura par un groupe d'investisseurs locaux ; une assistance au choix de site dans la région de la Capitale ; et une chaîne de production en plusieurs phases, un processus de conception et des aménagements avec une date d'achèvement à l'automne 2013 pour satisfaire une commande client.

« Amener l'entreprise à ce stade n'a pas été facile », a déclaré le fondateur de ThermoAura, Dr. Rutvik Metha. « Nous pensions que passer de l'échelle de laboratoire à l'industrialisation serait relativement simple ; cependant, nous avons constaté que nous avons besoin de l'expertise offerte par FuzeHub. »

Pour plus d'informations sur FuzeHub, visiter [www.fuzehub.com](http://www.fuzehub.com) ou contacter Laura Mann, Directeur de la Stratégie et des Opérations, à [laura@fuzehub.com](mailto:laura@fuzehub.com).

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

French